



Estes-Cox Corp.
1295 H Street, PO Box 227
Penrose, CO 81240-0227
Made in Guangdong, China /
Hecho en Guangdong, China /
Fabriqué en Guangdong, Chine

PORTA-PAD® E LAUNCH PAD INSTRUCTIONS

INSTRUCCIONES PARA LA PLATAFORMA DE LANZAMIENTO

PORTA PAD® E

INSTRUCTIONS POUR LA BASE DE LANCEMENT

PORTA PAD® E

2238



www.estesrockets.com

KEEP FOR FUTURE REFERENCE • GUÁRDALAS PARA FUTURA REFERENCIA • À CONSERVER POUR RÉFÉRENCE ULTÉRIEURE

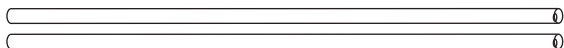
IMPORTANT: Please record date code found on box and keep for future use. _____

IMPORTANTE: Favor de anotar el código de fecha que se encuentra en la caja y guardarlo para usarlo en el futuro. _____

IMPORTANT: Prendre note du code de date qui se trouve sur la boîte et le conserver pour un usage ultérieur. _____

065330

Launch rod / Vara de lanzamiento / Tige de lancement



065331

Launch rod / Vara de lanzamiento / Tige de lancement



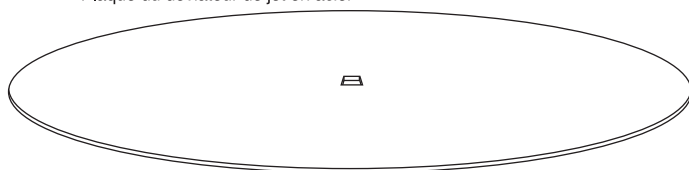
032491

Safety cap / Tapa de seguridad /
Capuchon de sécurité



065333

Steel blast deflector plate / Placa de acero deflectora de ráfaga /
Plaque du déviateur de jet en acier



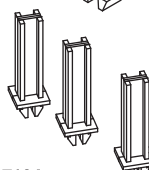
065334

Swivel /
Plataforma giratoria /
Partie pivotante



067104

Stand-off stem / Vástago
vertical / Tige verticale



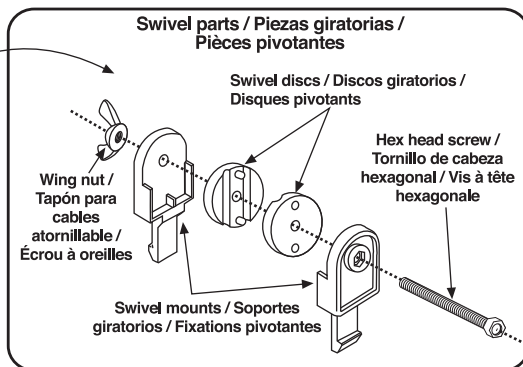
Swivel parts / Piezas giratorias /
Pièces pivotantes

Swivel discs / Discos giratorios /
Disques pivotants

Wing nut /
Tapón para
cables
atornillable /
Écrou à oreilles

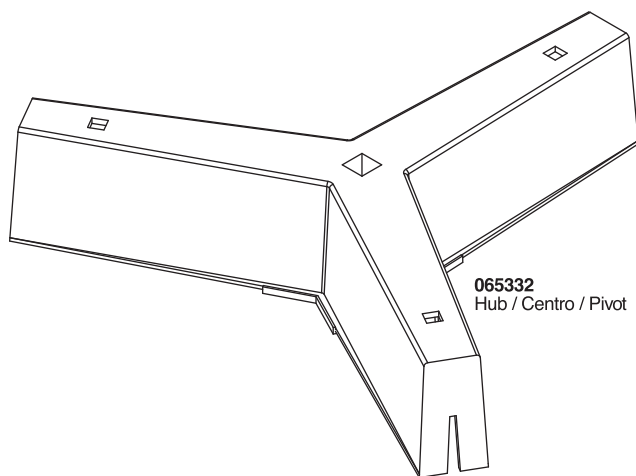
Hex head screw /
Tornillo de cabeza
hexagonal / Vis à tête
hexagonale

Swivel mounts / Soportes
giratorios / Fixations pivotantes



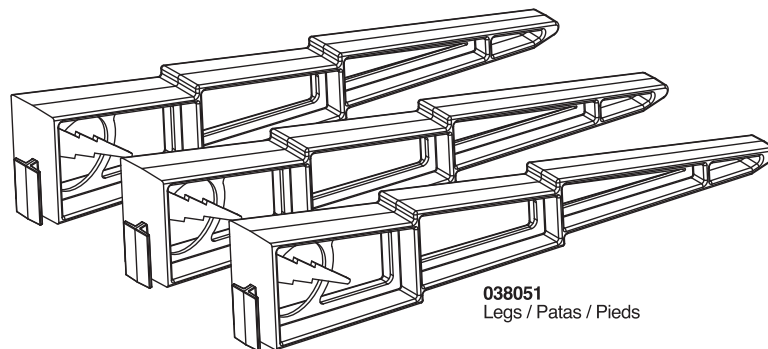
065332

Hub / Centro / Pivot



038051

Legs / Patas / Pieds



JOIN LAUNCH ROD / UNIR LAS BARRAS DE LANZAMIENTO / ASSEMBLAGE DE LA TIGE DE LANCEMENT

1. Screw launch rod together. / Juntar las varas de lanzamiento y atornillarlas. /
Visser ensemble les tiges de lancement.



FINISHED LAUNCH ROD / VARA DE LANZAMIENTO TERMINADA
TIGE DE LANCEMENT TERMINÉE

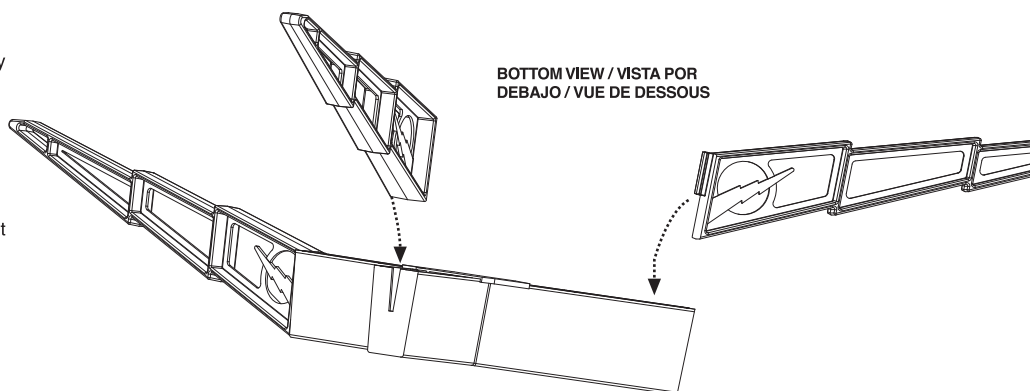


ATTACH LEGS / SUJETAR LAS PATAS / ATTACHER LES PIEDS

1. Attach launch pad legs to hub. Legs are seated properly when their tops are even with the top of the hub. /

Sujetar las patas de la plataforma de lanzamiento al centro. Las patas se encuentran bien colocadas cuando sus partes superiores quedan parejas con la parte superior del centro. /

Attacher les pieds de la base de lancement au pivot. Les pieds sont correctement en place lorsque leur point haut est aligné avec le dessus du pivot. /



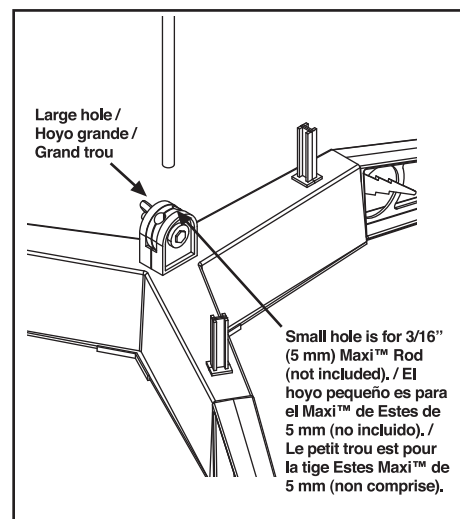
ATTACH LAUNCH ROD / SUJETAR LA VARA DE LANZAMIENTO / ATTACHER LA TIGE DE LANCEMENT

1. **SWIVEL / PLATAFORMA GIRATORIA / PARTIE PIVOTANTE**

HUB / CENTRO / PIVOT
2. Insert launch rod into large hole (all the way in) and tighten wing nut securely. /

Meter la vara de lanzamiento adentro del hoyo grande (hasta el fondo) y apretar con seguridad el tapón para cables atornillable. /

Insérer la tige de lancement dans le grand trou (à fond) et serrer fermement l'écrou à oreilles. /



ATTACH BLAST DEFLECTOR / SUJETAR EL DEFLECTOR DE RÁFAGA / ATTACHER LE DÉVIEUR DE JET.

1. **BLAST DEFLECTOR / DEFLECTOR DE RÁFAGA / DÉVIEUR DE JET**
2. **FINISHED / TERMINADA / FINI**

SAFETY NOTES TO PREVENT INJURY

1. Always remove safety cap when launching rocket.
2. Do not stand directly over launch pad.
3. Replace safety cap when launch pad is not in use.

NOTAS DE SEGURIDAD PARA PREVENIR LESIONES

1. Siempre quitar la tapa de seguridad al lanzar el cohete.
2. No pararse directamente sobre la plataforma de lanzamiento.
3. Volver a poner la tapa de seguridad cuando la plataforma de seguridad no se esté utilizando.

NOTES DE SÉCURITÉ POUR ÉVITER DES BLESSURES

1. Toujours enlever le capuchon de sécurité lors du lancement de la fusée.
2. Ne pas se tenir directement au-dessus de la base de lancement.
3. Remettre le capuchon de sécurité en place lorsque la base de lancement n'est pas utilisée.

